

enseñarles a reconocer ventaja a los demas, siendo de
nueve años an de enseñarlos a contar de diez años im-
biarlos fuera de casa y darlos a un maestro que los en-
señe.
Bañ tecon en vn libro que trata de las leyes de los hijos.
De lo sauendo muchos officios pasaran los hombres bien
su vida, no entres en la casa de los jugadores ni trates
con ellos mira quantos hombres de suerte an caido de su
estado y quantos prosperos y ricos se han becho ham-
brientos y mendigantes y traen los vestidos sucios y rotos
yson rissa de los que antes fueron sus amigos, an consu-
mido las heredades que tenian y son causa de llanto y
dolor de los de su propria carne y sangre sino creyeres
esto mira la genue de tu proprio pueblo mira quanto
tienes delante de tus ojos y veras quantos ay perdidos
de vna sola diferencia de hombres quantas diferencias
ay de coracones, vna diferencia de bebida y comida vna
sola diferencia de hambres vnos mismos dias vna mis-
mas noches vna misma cama vnos mismos vestidos
hombres vnos ricos de su pobreza quando lo fueren
el ruin en siendo rico luego m...

Journée d'études
La place de l'Asie
dans l'historiographie
de la monarchie
catholique
(XVI^e-XVII^e siècles)
Samedi 29 avril 2017

organisée par
Clotilde Jacqueland
& Louise Bénat-Tachot
(CLEA/CHAC)



la journée d'études se tien-
dra le samedi 29 avril 2017
au
Colegio de España
Cité internationale
universitaire de Paris
7E boulevard Jourdan
75014 Paris



則曰凡生子擇人
師子能食食教以右手能言男唯
從小禁討長大林壽不屈人皆愛珠玉我愛子孫賢
憐兒多與棒憎兒多與食憐兒無功憎兒得力
桑條
內



La place de l'Asie dans l'historiographie de la monarchie catholique (XVI^e-XVII^e siècles)

À la suite d'un siècle de dilatation géographique et de conquêtes menées dans le monde par les Ibériques, le XVII^e siècle voit, malgré une vulnérabilité certaine, la stabilisation des possessions territoriales à travers le déploiement urbain, administratif et missionnaire, soutenu par des flux commerciaux intercontinentaux le long de vastes routes maritimes. La monarchie catholique, devenue planétaire entre 1580 et 1640, articule une mosaïque de territoires hétérogènes à partir desquels les Ibériques produisent richesses et savoirs.

Dans ce contexte où il est déjà possible de faire une première pesée globale du monde, il nous semble intéressant de nous pencher sur la place faite à l'Asie au sens large (Inde, Chine, Japon, Asie du Sud-Est) dans l'historiographie ibérique. En effet, si la quête des Indes orientales, de leurs épices et de leurs soieries a poussé les Ibériques à sortir du monde méditerranéen, le continent américain qui s'est imposé aux Espagnols a pu occulter une région repoussée très loin vers l'ouest. De leur côté, les Portugais eurent la possibilité d'appréhender directement la vaste Asie maritime au cours du XVI^e siècle tandis qu'un déclin s'amorce en faveur du Brésil au XVII^e siècle.

Comment cette Asie est-elle perçue par rapport aux autres masses continentales dans les discours historiographiques produits aussi bien en Péninsule que depuis les espaces ultramarins de la monarchie catholique ? Est-elle un espace encore à conquérir ? Quels regards sont portés sur ces civilisations et leurs systèmes politiques ? Est-elle incluse et de quelle façon dans les circuits d'échanges humains, matériels, comme immatériels animés par les Ibériques ? Voici quelques-unes des questions qui sont proposées à la réflexion.



9h30-10h Accueil, introduction

10h-10h30 Louise Bénat-Tachot (Université Paris-Sorbonne) : « Gonzalo Fernández de Oviedo et Francisco López de Gómara : deux façons d'inscrire l'Asie dans l'historiographie des Indes »

10h30-11h Antonio García Abásolo (Université de Cordoue) : « Occidente y Asia en las crónicas de Filipinas del siglo XVII. La atracción de China y la acomodación de la Monarquía hispánica en las antípodas »

11h-11h30 Jean-Noël Sanchez (Université de Strasbourg) : « Le Moro malais au prisme de l'historiographie espagnole du XVII^e siècle »

11h30-12h Discussion

14h30-15h Carlos Alberto González Sánchez (Université de Séville) : « Asia y la circulación y posesión de productos tipográficos en la Monarquía Católica (1550-1650) »

15h-15h30 Rui Manuel Loureiro (Institut Supérieur Manuel Teixeira Gomes, Portimão) : « João Baptista Lavanha, cosmographe portugais, et la chronique d'Asie au début du dix-septième siècle »

15h30-16h Clotilde Jacquelard (Université Paris-Sorbonne) : « L'Asie vue depuis l'Amérique à travers le *Compendio de la historia de las Indias Occidentales* de Antonio Vázquez de Espinosa (1628) »

16h-16h30 Discussion et conclusion